|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | |  |  |   **Full TORO in accordance with Article 218 UCC**  **(Form to be used for full TORO)**  **Całkowite przeniesienie praw i obowiązków zgodnie z art. 218 UKC**  **(Formularz stosowany przy całkowitym przeniesieniu praw i obowiązków)**  **Egzemplarz 1** | | |
|  | | |
| **1.** | Customs Authorities have authorised full TORO on /  **Organy celne zezwoliły na całkowite przeniesienie praw i obowiązków na podstawie:**  **Indicate the relevant decision number(s) /**  **Podać odpowiedni numer (numery) decyzji:** | **................................................................. ...........................** |
| **Persons and supervising customs office(s) concerned /**  **Zaangażowane osoby i kontrolny urząd celny (kontrolne urzędy celne)** | | |
| **2.** | **EORI-number or name and address of the transferor /**  **Numer EORI lub nazwa i adres przekazującego:** |  |
| **3.** | **EORI-number or name and address of the transferee /**  **Numer EORI lub nazwa i adres przejmującego:** |  |
| **4.** | **Supervising Customs Office of the transferor /**  **Kontrolny urząd celny przekazującego:** |  |
| **5.** | **Supervising Customs Office of the transferee /**  **Kontrolny urząd celny przejmującego :** |  |
| **Details of the goods which are subject to TORO /**  **Szczegółowe informacje odnośnie towarów będących przedmiotem przeniesienia praw i obowiązków** | | |
| **6.** | **MRN of the customs declaration placing the goods under the end-use procedure /**  **MRN zgłoszenia celnego o objęcie towarów procedurą końcowego przeznaczenia:** |  |
| **7.** | **TARIC Code /**  **Kod TARIC:** |  |
| **8.** | **Packages and description of goods /**  **Opakowania i opis towarów:** |  |
| **9.** | **Marks and numbers of goods /**  **Znaki i numery towarów (*uwaga: podaj liczbę i rodzaj*):** |  |
| **10.** | **Gross mass /**  **Masa brutto:** |  |
| **11.** | **Net mass /**  **Masa netto:** |  |
| **12.** | **Supplementary Units, if applicable /**  **Uzupełniające jednostki miary, jeśli mają zastosowanie:** |  |
| **13.** | **Date by which the end-use procedure must be discharged /**  **Termin, przed upływem którego procedura końcowego przeznaczenia musi zostać zamknięta:** |  |
| **[14.** | **Period within which the transferee has to provide information to the transferor about the discharge of the special procedure] /**  **Termin, w którym przejmujący musi przekazać przekazującemu informacje na temat zamknięcia procedury specjalnej]:** |  |
| **15.** | **Date and time of TORO /**  **Data i godzina przeniesienia praw i obowiązków:** |  |
| **[16.** | **Date on which the special procedure was discharged ] /**  **Dzień, w którym procedura specjalna została zamknięta]:** |  |
| **[17.** | **Date on which the transferor was informed about the discharge of the special procedure] /**  **Dzień, w którym przekazujący został poinformowany o zamknięciu procedury specjalnej]:** |  |
| **[18.** | **Confirmation of the transferee that transferor was informed about the discharge of the special procedure /**  **Potwierdzenie przez przejmującego, że przekazujący został poinformowany o zamknięciu procedury specjalnej:** | **............................................. ...........................................**  **Place and date / Miejsce i data**  **..............................................................................................**  **Signature or electronic authentication of the transferee] /**  Podpis lub uwierzytelnienie elektroniczne przejmującego] |
| **19.** | **Where applicable, additional information (e.g. guarantee, rate of yield) /**  **W stosownych przypadkach, dodatkowe informacje (np. zabezpieczenie, współczynnik produktywności):** |  |
| **20.** | **Confirmation that the provided information is correct /**  **Potwierdzenie, że dostarczone informacje są prawidłowe:** | ............................................. ...........................................  **Place and date / Miejsce i data**  **..............................................................................................**  Signature or electronic authentication of the transferor /  **Podpis lub uwierzytelnienie elektroniczne przekazującego**  **............................................. ...........................................**  **Place and date / Miejsce i data**  **..............................................................................................**  Signature or electronic authentication of the transferee /  **Podpis lub uwierzytelnienie elektroniczne przejmującego** |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | |  |  |   **Full TORO in accordance with Article 218 UCC**  **(Form to be used for full TORO)**  **Całkowite przeniesienie praw i obowiązków zgodnie z art. 218 UKC**  **(Formularz stosowany przy całkowitym przeniesieniu praw i obowiązków)**  **Egzemplarz 2** | | |
|  | | |
| **1.** | Customs Authorities have authorised full TORO on /  **Organy celne zezwoliły na całkowite przeniesienie praw i obowiązków na podstawie:**  **Indicate the relevant decision number(s) /**  **Podać odpowiedni numer (numery) decyzji:** | **................................................................. ...........................** |
| **Persons and supervising customs office(s) concerned /**  **Zaangażowane osoby i kontrolny urząd celny (kontrolne urzędy celne)** | | |
| **2.** | **EORI-number or name and address of the transferor /**  **Numer EORI lub nazwa i adres przekazującego:** |  |
| **3.** | **EORI-number or name and address of the transferee /**  **Numer EORI lub nazwa i adres przejmującego:** |  |
| **4.** | **Supervising Customs Office of the transferor /**  **Kontrolny urząd celny przekazującego:** |  |
| **5.** | **Supervising Customs Office of the transferee /**  **Kontrolny urząd celny przejmującego :** |  |
| **Details of the goods which are subject to TORO /**  **Szczegółowe informacje odnośnie towarów będących przedmiotem przeniesienia praw i obowiązków** | | |
| **6.** | **MRN of the customs declaration placing the goods under the end-use procedure /**  **MRN zgłoszenia celnego o objęcie towarów procedurą końcowego przeznaczenia:** |  |
| **7.** | **TARIC Code /**  **Kod TARIC:** |  |
| **8.** | **Packages and description of goods /**  **Opakowania i opis towarów:** |  |
| **9.** | **Marks and numbers of goods /**  **Znaki i numery towarów (*uwaga: podaj liczbę i rodzaj*):** |  |
| **10.** | **Gross mass /**  **Masa brutto:** |  |
| **11.** | **Net mass /**  **Masa netto:** |  |
| **12.** | **Supplementary Units, if applicable /**  **Uzupełniające jednostki miary, jeśli mają zastosowanie:** |  |
| **13.** | **Date by which the end-use procedure must be discharged /**  **Termin, przed upływem którego procedura końcowego przeznaczenia musi zostać zamknięta:** |  |
| **[14.** | **Period within which the transferee has to provide information to the transferor about the discharge of the special procedure] /**  **Termin, w którym przejmujący musi przekazać przekazującemu informacje na temat zamknięcia procedury specjalnej]:** |  |
| **15.** | **Date and time of TORO /**  **Data i godzina przeniesienia praw i obowiązków:** |  |
| **[16.** | **Date on which the special procedure was discharged ] /**  **Dzień, w którym procedura specjalna została zamknięta]:** |  |
| **[17.** | **Date on which the transferor was informed about the discharge of the special procedure] /**  **Dzień, w którym przekazujący został poinformowany o zamknięciu procedury specjalnej]:** |  |
| **[18.** | **Confirmation of the transferee that transferor was informed about the discharge of the special procedure /**  **Potwierdzenie przez przejmującego, że przekazujący został poinformowany o zamknięciu procedury specjalnej:** | **............................................. ...........................................**  **Place and date / Miejsce i data**  **..............................................................................................**  **Signature or electronic authentication of the transferee] /**  Podpis lub uwierzytelnienie elektroniczne przejmującego] |
| **19.** | **Where applicable, additional information (e.g. guarantee, rate of yield) /**  **W stosownych przypadkach, dodatkowe informacje (np. zabezpieczenie, współczynnik produktywności):** |  |
| **20.** | **Confirmation that the provided information is correct /**  **Potwierdzenie, że dostarczone informacje są prawidłowe:** | ............................................. ...........................................  **Place and date / Miejsce i data**  **..............................................................................................**  Signature or electronic authentication of the transferor /  **Podpis lub uwierzytelnienie elektroniczne przekazującego**  **............................................. ...........................................**  **Place and date / Miejsce i data**  **..............................................................................................**  Signature or electronic authentication of the transferee /  **Podpis lub uwierzytelnienie elektroniczne przejmującego** |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | |  |  |   **Full TORO in accordance with Article 218 UCC**  **(Form to be used for full TORO)**  **Całkowite przeniesienie praw i obowiązków zgodnie z art. 218 UKC**  **(Formularz stosowany przy całkowitym przeniesieniu praw i obowiązków)**  **Egzemplarz 3** | | |
|  | | |
| **1.** | Customs Authorities have authorised full TORO on /  **Organy celne zezwoliły na całkowite przeniesienie praw i obowiązków na podstawie:**  **Indicate the relevant decision number(s) /**  **Podać odpowiedni numer (numery) decyzji:** | **................................................................. ...........................** |
| **Persons and supervising customs office(s) concerned /**  **Zaangażowane osoby i kontrolny urząd celny (kontrolne urzędy celne)** | | |
| **2.** | **EORI-number or name and address of the transferor /**  **Numer EORI lub nazwa i adres przekazującego:** |  |
| **3.** | **EORI-number or name and address of the transferee /**  **Numer EORI lub nazwa i adres przejmującego:** |  |
| **4.** | **Supervising Customs Office of the transferor /**  **Kontrolny urząd celny przekazującego:** |  |
| **5.** | **Supervising Customs Office of the transferee /**  **Kontrolny urząd celny przejmującego :** |  |
| **Details of the goods which are subject to TORO /**  **Szczegółowe informacje odnośnie towarów będących przedmiotem przeniesienia praw i obowiązków** | | |
| **6.** | **MRN of the customs declaration placing the goods under the end-use procedure /**  **MRN zgłoszenia celnego o objęcie towarów procedurą końcowego przeznaczenia:** |  |
| **7.** | **TARIC Code /**  **Kod TARIC:** |  |
| **8.** | **Packages and description of goods /**  **Opakowania i opis towarów:** |  |
| **9.** | **Marks and numbers of goods /**  **Znaki i numery towarów (*uwaga: podaj liczbę i rodzaj*):** |  |
| **10.** | **Gross mass /**  **Masa brutto:** |  |
| **11.** | **Net mass /**  **Masa netto:** |  |
| **12.** | **Supplementary Units, if applicable /**  **Uzupełniające jednostki miary, jeśli mają zastosowanie:** |  |
| **13.** | **Date by which the end-use procedure must be discharged /**  **Termin, przed upływem którego procedura końcowego przeznaczenia musi zostać zamknięta:** |  |
| **[14.** | **Period within which the transferee has to provide information to the transferor about the discharge of the special procedure] /**  **Termin, w którym przejmujący musi przekazać przekazującemu informacje na temat zamknięcia procedury specjalnej]:** |  |
| **15.** | **Date and time of TORO /**  **Data i godzina przeniesienia praw i obowiązków:** |  |
| **[16.** | **Date on which the special procedure was discharged ] /**  **Dzień, w którym procedura specjalna została zamknięta]:** |  |
| **[17.** | **Date on which the transferor was informed about the discharge of the special procedure] /**  **Dzień, w którym przekazujący został poinformowany o zamknięciu procedury specjalnej]:** |  |
| **[18.** | **Confirmation of the transferee that transferor was informed about the discharge of the special procedure /**  **Potwierdzenie przez przejmującego, że przekazujący został poinformowany o zamknięciu procedury specjalnej:** | **............................................. ...........................................**  **Place and date / Miejsce i data**  **..............................................................................................**  **Signature or electronic authentication of the transferee] /**  Podpis lub uwierzytelnienie elektroniczne przejmującego] |
| **19.** | **Where applicable, additional information (e.g. guarantee, rate of yield) /**  **W stosownych przypadkach, dodatkowe informacje (np. zabezpieczenie, współczynnik produktywności):** |  |
| **20.** | **Confirmation that the provided information is correct /**  **Potwierdzenie, że dostarczone informacje są prawidłowe:** | ............................................. ...........................................  **Place and date / Miejsce i data**  **..............................................................................................**  Signature or electronic authentication of the transferor /  **Podpis lub uwierzytelnienie elektroniczne przekazującego**  **............................................. ...........................................**  **Place and date / Miejsce i data**  **..............................................................................................**  Signature or electronic authentication of the transferee /  **Podpis lub uwierzytelnienie elektroniczne przejmującego** |

|  |
| --- |
| **Notes: / UWAGI:**  The model may be used only if the competent Customs authorities have authorised TORO in accordance with Art. 266 IA./  Wzór formularza może być stosowany tylko, jeśli właściwy organ celny wydał zgodę na przeniesienie praw i obowiązków zgodnie z art. 266 UKC-RW.  The model should be used threefold. The transferee should send copy 1 to the transferor and copy 2 to his supervising customs office after he has completed box 20. Copy 3 is to be kept by the transferee for at least a three years period beginning from the date on which TORO took place./  Wzór formularza powinien być stosowany w trzech egzemplarzach. Przejmujący powinien wysłać egzemplarz 1 do Przekazującego i egzemplarz 2 do swojego kontrolnego urzędu celnego po wypełnieniu przez Przejmującego pola 20. Egzemplarz 3 przechowywany jest przez Przejmującego przez przynajmniej okres 3 lat biegnący od dnia, w którym miało miejsce przeniesienie praw i obowiązków.  If the supervising customs office does not consider it necessary for customs supervision to get a copy of the form, only two copies need to be used./  Jeśli kontrolny urząd celny uważa, że nie jest konieczne dla celów dozoru celnego otrzymywanie przez niego egzemplarza formularza, to wówczas tylko dwa egzemplarze formularza mają być stosowane. Boxes 14, 16-18 in [ ] must not be completed if the second TORO procedure is used/Pola 14, 16-18 w [ ] nie muszą być wypełniane jeżeli procedura TORO2 jest stosowana. |